

REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

Verkoopprijs • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)

Plaaslik **60c** Local
Buitelands 95c Other countries
Posvry • Post free

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

Vol. 297]

KAAPSTAD, 20 MAART 1990

CAPE TOWN, 20 MARCH 1990

[No. 12370

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

PROKLAMASIE

van die
**STAATSPRESIDENT VAN DIE
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**

No. 58, 1990.

WYSIGING VAN DIE BYLAE VAN
PROKLAMASIE R52 VAN 1986 INSAKE DIE
TOEPASSING VAN OORDRAG VAN GESAG AAN
KABINET VAN SUIDWES-AFRIKA MET
BETREKKING TOT ADMINISTRASIE VAN
SEKERE BEPALINGS VAN DIE SUID-
AFRIKAANSE VERVOERDIENSTEWET, 1981
(WET NO. 65 VAN 1981) EN DIE WET OP
FINANSIES EN REKENINGS VAN DIE SUID-
AFRIKAANSE VERVOERDIENSTE, 1983
(WET NO. 17 VAN 1983)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 38 van die Wet op die Konstitusie van Suidwes-Afrika, 1968 (Wet No. 39 van 1968), wysig ek hiermee Proklamasie R52 van 1986 deur die invoeging van artikel 4A, soos uiteengesit in die Bylae hiertoe, na artikel 4 van die Bylae tot die oorspronklike Proklamasie.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewentiende dag van Maart Eenduisend Negehoenderd en Negentig.

F. W. DE KLERK, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

D. J. de VILLIERS

Minister van die Kabinet

STATE PRESIDENT'S OFFICE

PROCLAMATION

by the
**STATE PRESIDENT OF THE
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**

No. 58, 1990.

AMENDMENT OF THE SCHEDULE TO
PROCLAMATION R52 OF 1986 IN REGARD TO
THE APPLICATION OF TRANSFER OF
AUTHORITY TO THE CABINET OF SOUTH WEST
AFRICA WITH REGARD TO THE
ADMINISTRATION OF CERTAIN PROVISIONS OF
THE SOUTH AFRICAN TRANSPORT SERVICES
ACT, 1981 (ACT NO. 65 OF 1981), AND THE SOUTH
AFRICAN TRANSPORT SERVICES FINANCES
AND ACCOUNTS ACT, 1983
(ACT NO. 17 OF 1983)

Under the powers vested in me by section 38 of the South West Africa Constitution Act, 1968 (Act No. 39 of 1968), I hereby amend Proclamation R52 of 1986 by the insertion of section 4A, set out in the Schedule hereto, after section 4 of the Schedule to the original Proclamation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Seventeenth day of March One Thousand Nine Hundred and Ninety.

F. W. DE KLERK, State President.

By order of the State President-in-Cabinet:

D. J. de VILLIERS

Minister of the Cabinet

Bylae

Verder kwytskelding van sekere gelde deur die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste aan die Tesourie van die Republiek verskuldig

4A. (1) Die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste word hierby onthef van alle aanspreeklikheid ten opsigte van 'n bedrag van R6 418 972,53 wat uit die Staatsinkomstefonds as lenings aan die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste bewillig is en wat kragtens artikel 27 (1) van die Skatkiswet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), voor 1 April 1985 aan die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste uitbetaal is.

(2) Elkeen van die lenings in subartikel (1) bedoel, word vir die doeleindes van die berekening van rente wat ingevolge artikel 27 (2) van genoemde Skatkiswet, 1975, daarop betaal moet word, geag met ingang 1 April 1985 verminder te wees met 'n bedrag wat in dieselfde verhouding tot die bedrag van die betrokke lening staan as wat R6 418 972,53 tot die totale bedrag van al sodanige lenings staan.

(3) Hierdie artikel word geag op 1 April 1985 in werking te getree het.

Schedule

Additional remission of certain fees indebted to the Treasury of the Republic by the South African Transport Services

4A. (1) The South African Transport Services is hereby exempted from all liability in respect of an amount of R6 418 972,53 which has been appropriated from the State Revenue Fund as loans to the South African Transport Services and which has been paid over to the South African Transport Services before 1 April 1985 under section 27 (1) of the Exchequer Act, 1975 (Act No. 66 of 1975).

(2) Each of the loans referred to in subsection (1) shall for purposes of calculating the interest which shall be paid thereon under section 27 (2) of the Exchequer Act, 1975, be deemed as being reduced with effect from 1 April 1985 by an amount which is in the same proportion to the amount of the loan concerned as R6 418 972,53 is to the total amount of all such loans.

(3) This section shall be deemed to have come into operation on 1 April 1985.

INHOUD**Kantoor van die Staatspresident****PROKLAMASIE**

No.		BLADSY No.
58	Wysiging van die Bylae van Proklamasie R52 van 1986 insake die toepassing van oordrag van gesag aan Kabinet van Suidwes-Afrika met betrekking tot administrasie van sekere bepalings van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienstewet, 1981 (Wet No. 65 van 1981) en die Wet op Finansies en Rekenings van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste, 1983 (Wet No. 17 van 1983).....	1

CONTENTS**State President's Office****PROCLAMATION**

No.		PAGE No.
58	Amendment of the Schedule to Proclamation R52 of 1986 in regard to the application of transfer of authority to the Cabinet of South West Africa with regard to the administration of certain provisions of the South African Transport Services Act, 1981 (Act No. 65 of 1981), and the South African Transport Services Finances and Accounts Act, 1983 (Act No. 17 of 1983)	1